

Original

Zivilschutz Zweckverband

Egg, Mönchaltorf und Oetwil am See

Jahresrechnung 2025

Ablieferung an Vorsteherschaft	26.01.2026
Abnahmebeschluss Vorsteherschaft	29.01.2026
Ablieferung an Rechnungsprüfungskommission	01.04.2026
Abnahmebeschluss Rechnungsprüfungskommission	06.05.2026
Abnahmebeschluss Gemeindevorstand Egg	11.05.2026
Abnahmebeschluss Gemeindevorstand Mönchaltorf	02.06.2026
Abnahmebeschluss Gemeindevorstand Oetwil am See	02.06.2026
Veröffentlichung	30.06.2026

Inhaltsverzeichnis

Bericht, Anträge und Beschlüsse		Seite
1	Bericht der Vorsteherschaft	3
2	Anträge und Beschlüsse	4 bis 8
Jahresrechnung - Finanzbericht		Seite
5	Finanzierung	keine
6	Erfolgsrechnung (Gestufter Erfolgsausweis)	9 bis 10
7	Kostenverteiler Erfolgsrechnung	11
8	Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen / Finanzvermögen (Sachgruppen)	12 bis 13
9	Bilanz	14 bis 15
10	Geldflussrechnung	16 bis 17
11	Anhang	
Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung		
	Angewandtes Regelwerk	18
	Rechnungslegungs-, Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze	18 bis 19
	Organisationseinheiten	keine
Finanzinformationen		
	Ausgewählte Positionen des Finanzvermögens	keine
	Eventualforderungen	keine
	Anlagenspiegel Finanzvermögen	keine
	Anlagenspiegel Verwaltungsvermögen	keine
	Beteiligungsspiegel	keine
	Ausgewählte Positionen des Fremdkapitals	keine
	Gewährleistungsspiegel / Eventualverpflichtungen	keine
	Leasingverträge	keine
	Rückstellungsspiegel	20
	Eigenkapitalnachweis	keine
	Beteiligungsverhältnisse und Verschuldungssituation	keine
	Sonderrechnungen	keine

Inhaltsverzeichnis

Jahresrechnung - Finanzbericht		Seite
	Finanzkennzahlen	keine
	Kreditrechtliche Angaben	
	Verpflichtungskredite	keine
	Gebundene Ausgabenbeschlüsse	keine
	Weitere Offenlegungen	
	Pflegeheim - Kostendeckungsprinzip	keine
	Spitex - Verrechnung nichtpflegerische Spitex-Leistungen	keine
	Elektrizitätswerk - Deckungsdifferenzenspiegel	keine
Jahresrechnung - Details zum Finanzbericht		Seite
12	Erläuterungen zur Erfolgsrechnung	21
13	Erfolgsrechnung (Hauptaufgabenbereiche, Einzelkonten nach Funktionen)	22 bis 25
14	Erläuterungen zu den Investitionsrechnungen	keine
15	Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	keine
16	Investitionsrechnung Finanzvermögen	keine
17	Bilanz	26 bis 27
Bericht der Revisionsstelle		Seite
3	Kurzbericht der Revisionsstelle	28 bis 29
4	Vollständigkeitserklärung	30

Kontakt

Zivilschutz Zweckverband
Forchstrasse 145
8132 Egg

Präsident/in: Christoph Domeisen, Gemeinde Egg
Rechnungsführer/in: Stefan Wäckerlin, Leiter Finanzen und Liegenschaften, Gemeindeverwaltung Egg
Telefon: 043 277 11 11
E-Mail: finanzen@egg.ch

Bericht, Anträge und Beschlüsse

Bericht

Der Bericht der Vorsteherschaft zur Jahresrechnung soll folgende Schwerpunkte umfassen:

a. Finanzieller Überblick zur Jahresrechnung

Mit Fr. 6.38 pro Einwohner haben die Zweckverbandsgemeinden weiterhin eine kostengünstige Zivilschutzorganisation.

Der Zweckverband teilt seine Netto-Aufwendungen innerhalb der angeschlossenen Gemeinden aufgrund der Einwohnerzahl prozentual auf.

b. Erläuterungen zum abgeschlossenen Rechnungsjahr

In diesem Jahr wurden keine Anlässe mit weiteren Zivilschutzorganisationen durchgeführt. Dies spiegelt sich auch in der Jahresrechnung wieder.

Die anfallenden Kosten mussten deshalb allein vom Zweckverband getragen werden und es wurde kein Ertrag erzielt.

c. Begründung erheblicher Abweichungen gegenüber dem Budget

Obwohl keine Synergien mit weiteren Organisationen genutzt werden konnten, zeigen sich deutlich tiefere Kosten für die Fahrzeugmiete, den Unterhalt der Apparate oder beim Betriebs- und Verbrauchsmaterial.

Auch die Kosten für die Anschaffung von Kleider waren wesentlich tiefer als erwartet, trotz steigender Anzahl AdZS.

Hingegen waren die Kosten für die Verpflegung und Reisekosten höher als erwartet, da mehr Angehörige des Zivilschutzes verpflegt werden mussten und zusätzlich ein Vorrat an Lebensmittel für Notfallszenarien für mind. 100 Einwohner eingekauft werden musste (Notfallkonzept).

Antrag der Vorsteherschaft

- 1 Die Vorsteherschaft hat die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2025 des Zivilschutz Zweckverbands Egg, Mönchaltorf und Oetwil am See genehmigt.
- 2 Die Jahresrechnung 2025 des Zivilschutz Zweckverbands weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung

Gesamtaufwand	Fr.	116'204.92
Gesamtertrag	Fr.	-
Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	Fr.	-116'204.92

Finanzierung der Betriebskosten:

Der Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 35 der Zweckverbandsstatuten auf die / durch die Verbandsgemeinden verteilt / getragen:

Gemeinde Egg	Fr.	56'001.07
Gemeinde Mönchaltorf	Fr.	27'394.95
Gemeinde Oetwil am See	Fr.	32'808.90
Total	Fr.	116'204.92

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	-
Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	-

Investitionsrechnung Finanzvermögen

Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	-

Bilanz

Bilanzsumme	Fr.	3'609.56
--------------------	------------	-----------------

- 3 Die Vorsteherschaft beantragt den Gemeindevorständen der Verbandsgemeinden die Jahresrechnung 2025 des Zivilschutz Zweckerband zu genehmigen.

8132 Egg, 29. Januar 2026

Vorsteherschaft Zivilschutz Zweckverband Egg, Mönchaltorf und Oetwil am See
Präsident/in Aktuar/in

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

- 1 Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2025 des Zivilschutz Zweckverbands in der von der Vorsteherschaft beschlossenen Fassung vom 19. Januar 2026 geprüft. Die Jahresrechnung 2025 weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung

Gesamtaufwand	Fr.	116'204.92
Gesamtertrag	Fr.	-
Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	Fr.	-116'204.92

Finanzierung der Betriebskosten:

Der Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 35 der Zweckverbandsstatuten auf die / durch die Verbandsgemeinden verteilt / getragen:

Gemeinde Egg	Fr.	56'001.07
Gemeinde Mönchaltorf	Fr.	27'394.95
Gemeinde Oetwil am See	Fr.	32'808.90
Total	Fr.	116'204.92

Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	-
Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	-

Investitionsrechnung Finanzvermögen

Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	-

Bilanz

Bilanzsumme	Fr.	3'609.56
--------------------	------------	-----------------

- 2 Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass die Jahresrechnung des Zweckverbands Egg, Mönchaltorf und Oetwil am See finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist. Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.
- 3 Die Rechnungsprüfungskommission hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.
- 4 Die Rechnungsprüfungskommission beantragt den Gemeindevorständen der Verbandsgemeinden, die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2025 des Zivilschutz Zweckverbandes Egg, Mönchaltorf und Oetwil am See entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft zu genehmigen.

8132 Egg, 06. Mai 2026

Rechnungsprüfungskommission

Präsident/in

Aktuar/in

Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Egg

Der Gemeindevorstand der Verbandsgemeinde Egg hat die die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2025 des Zivilschutz Zweckverband Egg, Mönchaltorf, Oetwil am See am 11. Mai 2026 entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Die Jahresrechnung 2025 weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	116'204.92
	Gesamtertrag	Fr.	-
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	Fr.	-116'204.92
Finanzierung der Betriebskosten:			
<i>Der Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 35 der Zweckverbandsstatuten auf die / durch die Verbandsgemeinden verteilt / getragen:</i>	Gemeinde Egg	Fr.	56'001.07
	Gemeinde Mönchaltorf	Fr.	27'394.95
	Gemeinde Oetwil am See	Fr.	32'808.90
	Total	Fr.	116'204.92
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	-
Bilanz	Bilanzsumme	Fr.	3'609.56

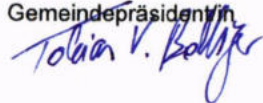
*Der Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss/-fehlbetrag zugewiesen / belastet.
Dadurch erhöht / vermindert sich der Bilanzüberschuss/-fehlbetrag auf Fr. 0.00*

8132 Egg, 11. Mai 2026

Gemeindevorstand Verbandsgemeinde Egg

Gemeindepräsident/in

Gemeindeschreiber/in


Tobias V. Bolliger



Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Mönchaltorf

Der Gemeindevorstand der Verbandsgemeinde Mönchaltorf hat die die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2024 des Zivilschutz Zweckverband Egg, Mönchaltorf, Oetwil am See am 3. Juni 2025 entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Die Jahresrechnung 2024 weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	116'204.92
	Gesamtertrag	Fr.	-
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	Fr.	-116'204.92
<i>Finanzierung der Betriebskosten:</i>			
<i>Der Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 35 der Zweckverbandsstatuten auf die / durch die Verbandsgemeinden verteilt / getragen:</i>			
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Gemeinde Egg	Fr.	56'001.07
	Gemeinde Mönchaltorf	Fr.	27'394.95
	Gemeinde Oetwil am See	Fr.	32'808.90
	Total	Fr.	116'204.92
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
Bilanz	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	-
Bilanzsumme		Fr.	3'609.56

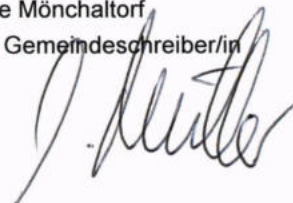
Der Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss/-fehlbetrag zugewiesen / belastet.
Dadurch erhöht / vermindert sich der **Bilanzüberschuss/-fehlbetrag auf Fr. 0.00**

8617 Mönchaltorf, 02.Juni.2026

Gemeindevorstand Verbandsgemeinde Mönchaltorf

Gemeindepräsident/in

Gemeindeschreiber/in



Beschluss des Gemeindevorstands der Verbandsgemeinde Oetwil am See

Der Gemeindevorstand der Verbandsgemeinde Oetwil am See hat die die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2024 des Zivilschutz Zweckverband Egg, Mönchaltorf, Oetwil am See am 3. Juni 2025 entsprechend dem Antrag der Vorsteherschaft genehmigt. Die Jahresrechnung 2024 weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	116'204.92
	Gesamtertrag	Fr.	-
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	Fr.	-116'204.92
<i>Finanzierung der Betriebskosten:</i>			
<i>Der Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird gemäss Art. 35 der Zweckverbandsstatuten auf die / durch die Verbandsgemeinden verteilt / getragen:</i>			
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Gemeinde Egg	Fr.	56'001.07
	Gemeinde Mönchaltorf	Fr.	27'394.95
	Gemeinde Oetwil am See	Fr.	32'808.90
	Total	Fr.	116'204.92
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
Bilanz			
	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	-
	Bilanzsumme	Fr.	3'609.56

Der Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss/-fehlbetrag zugewiesen / belastet.
Dadurch erhöht / vermindert sich der **Bilanzüberschuss/-fehlbetrag auf Fr. 0.00**

8618 Oetwil am See, 02.Juni.2026

Gemeindevorstand Verbandsgemeinde Oetwil am See

Gemeindepräsident/in

Gemeindeschreiber/in



Jahresrechnung - Finanzbericht

Erfolgsrechnung

Gestufter Erfolgsausweis	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
30 Personalaufwand	58'346.55	59'200.00	61'067.85
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	52'808.37	63'050.00	26'552.99
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
36 Transferaufwand (ohne Ertragsüberschuss z.G. Verbandsgemeinden)	5'050.00	6'050.00	5'050.00
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
Total betrieblicher Aufwand	116'204.92	128'300.00	92'670.84
40 Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00
42 Entgelte	0.00	300.00	130.90
43 Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
46 Transferertrag (ohne Aufwandüberschuss z.L. Verbandsgemeinden)	0.00	0.00	2'919.85
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
Total betrieblicher Ertrag	0.00	300.00	3'050.75
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-116'204.92	-128'000.00	-89'620.09
34 Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
44 Finanzertrag	0.00	0.00	0.00
Ergebnis aus Finanzierung	0.00	0.00	0.00
Operatives Ergebnis	-116'204.92	-128'000.00	-89'620.09

Erfolgsrechnung

Gestufter Erfolgsausweis		Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis		0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)		-116'204.92	-128'000.00	-89'620.09
46	Ertragsüberschuss z.G. / Aufwandüberschuss z.L. (-) Verbandsgemeinden (gem. Kostenverteiler)	-116'204.92	-128'000.00	-89'620.09
Total		0.00	0.00	0.00
39	Interne Verrechnungen: Aufwand	0.00	0.00	0.00
49	Interne Verrechnungen: Ertrag	0.00	0.00	0.00
Total Aufwand		116'204.92	128'300.00	92'670.84
Total Ertrag		0.00	300.00	3'050.75

Kostenverteiler Erfolgsrechnung

Finanzierung der Betriebskosten

Die nicht durch Einnahmen gedeckten Betriebskosten des Zweckverbands werden gemäss Art. 35 der Zweckverbandsstatuten von den Verbandsgemeinden im Verhältnis der Einwohnerzahl getragen. Es gelten die Zahl der Einwohner am 31. Dezember des dem Rechnungsjahr vorangegangenen Jahres.

Somit für die Jahresrechnung 2025 die Einwohnerzahlen per 31.12.2024. Einwohnerzahlen gemäss Gemeindeporträt vom Kanton Zürich.

Gemeinde	Einwohnerzahl 31.12.2024	Anteil in %	Rechnung 2025	Budget 2025
Gemeinde Egg	8'782	48.19	56'001.07	62'241.25
Gemeinde Mönchaltorf	4'296	23.57	27'394.95	29'912.80
Gemeinde Oetwil am See	5'145	28.23	32'808.90	35'845.95
Total	18'223	100.00	116'204.92	128'000.00
Kosten pro Einwohner			6.38	7.02

Investitionsrechnung

Investitionsrechnung VV, Sachgruppen	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
50 Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
54 Darlehen	0.00	0.00	0.00
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56 Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
57 Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
Total Investitionsausgaben	0.00	0.00	0.00
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
61 Rückerstattungen	0.00	0.00	0.00
62 Übertragung von immateriellen Anlagen in das Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	0.00	0.00	0.00
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.00
65 Übertragung von Beteiligungen in der Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
Total Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
Investitionen Verwaltungsvermögen			
Total Investitionsausgaben	0.00	0.00	0.00
Total Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)			

Investitionsrechnung

Investitionsrechnung FV, Sachgruppen	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
70 Investitionen in Sach- und immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
72 Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten von Sach- und immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.00
75 Übertragung von Sach- und immateriellen Anlagen aus dem Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
77 Übertragung von realisierten Gewinnen aus Sach- und immateriellen Anlagen in die Erfolgsrechnung	0.00	0.00	0.00
Total Ausgaben	0.00	0.00	0.00
80 Verkauf von Sach- und immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.00
82 Beiträge Dritter für Sach- und immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
85 Übertragung von Sach- und immateriellen Anlagen ins Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
87 Übertragung von realisierten Verlusten aus Sach- und immateriellen Anlagen in die Erfolgsrechnung	0.00	0.00	0.00
Total Einnahmen	0.00	0.00	0.00
Investitionen Finanzvermögen			
Total Ausgaben	0.00	0.00	0.00
Total Einnahmen	0.00	0.00	0.00
Nettoinvestitionen Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
Ausgabenüberschuss (-) / Einnahmenüberschuss (+)			

Bilanz

Aktiven		01.01.25	31.12.2025
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	0.00	0.00
101	Forderungen	7'821.00	3'609.56
1011.01	KK Politische Gemeinde	5'286.30	2'587.81
1011.04	KK Gemeinde Mönchaltorf	2'534.70	0.00
1011.05	KK Gemeinde Oetwil am See	0.00	169.20
1019.10	Guthaben bei Sozialversicherungsanstalt	0.00	852.55
102	Kurzfristige Finanzanlagen	0.00	0.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen (RA)	878.00	0.00
1040.00	Aktive RA Personalaufwand	0.00	0.00
1041.00	Aktive RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	878.00	0.00
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00	0.00
	Umlaufvermögen	8'699.00	3'609.56
107	Finanzanlagen	0.00	0.00
108	Sachanlagen Finanzvermögen	0.00	0.00
109	Forderungen gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
	Anlagevermögen Finanzvermögen *	0.00	0.00
10	Total Finanzvermögen	8'699.00	3'609.56
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
142	Immaterielle Anlagen	0.00	0.00
144	Darlehen	0.00	0.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00
146	Investitionsbeiträge	0.00	0.00
	Anlagevermögen Verwaltungsvermögen *	0.00	0.00
14	Total Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
1	Total Aktiven	8'699.00	3'609.56
	* Total Anlagevermögen	0.00	0.00

Bilanz

Passiven		01.01.25	31.12.2025
200	Laufende Verbindlichkeiten	5'199.00	109.56
2000.00	Kreditoren Sammelkonto	4'559.30	39.21
2000.10	Sozialversicherungen AHV / ALV / FAK	0.00	0.00
2001.01	KK Gemeinde Egg	0.00	0.00
2001.04	KK Gemeinde Mönchaltorf	0.00	70.35
2001.05	KK Gemeinde Oetwil am See	639.70	0.00
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen (RA)	3'500.00	3'500.00
2040.00	Passive RA Personalaufwand	0.00	0.00
2041.00	Passive RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'500.00	3'500.00
205	Kurzfristige Rückstellungen	0.00	0.00
	Kurzfristiges Fremdkapital	8'699.00	3'609.56
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
208	Langfristige Rückstellungen	0.00	0.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
	Langfristiges Fremdkapital	0.00	0.00
20	Total Fremdkapital	8'699.00	3'609.56
290	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	0.00	0.00
291	Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
293	Vorfinanzierungen	0.00	0.00
	Zweckgebundenes Eigenkapital	0.00	0.00
294	Finanzpolitische Reserve	0.00	0.00
295	Aufwertungsreserve (Einführung HRM2)	0.00	0.00
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	0.00	0.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	0.00	0.00
	Zweckfreies Eigenkapital	0.00	0.00
29	Total Eigenkapital	0.00	0.00
2	Total Passiven	8'699.00	3'609.56

Geldflussrechnung

Geldflussrechnung - indirekte Methode		Rechnung 2025	Rechnung 2024
	Jahresergebnis Erfolgsrechnung: Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)	0.00	0.00
+	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
+/-	Abnahme / Zunahme Forderungen	-852.55	0.00
+/-	Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	878.00	0.00
+/-	Abnahme / Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00	0.00
+/-	Wertberichtigungen / Wertaufholungen Darlehen u. Beteiligungen VV	0.00	0.00
+/-	Wertberichtigungen / Marktwertanpassungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)	0.00	0.00
+/-	Verluste / Gewinne auf Finanzanlagen (realisiert)	0.00	0.00
+/-	Wertberichtigungen / Wertaufholungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)	0.00	0.00
+/-	Verluste / Gewinne auf Sachanlagen FV (realisiert)	0.00	0.00
-	Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV	0.00	0.00
+/-	Zunahme / Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	-4'520.09	3'351.85
+/-	Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	0.00	-400.00
+/-	Bildung / Auflösung Rückstellungen der Erfolgsrechnung	0.00	0.00
+/-	Einlagen / Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen FK u. EK	0.00	0.00
+/-	Einlagen / Entnahmen Eigenkapital	0.00	0.00
-	Übertragungen in die Investitionsrechnung (Aktivierte Eigenleistungen)	0.00	0.00
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)		-4'494.64	2'951.85
-	Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
+	Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
=	Saldo der Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen)	0.00	0.00
-	Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen	0.00	0.00
+	Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
+/-	Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR	0.00	0.00
+/-	Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR	0.00	0.00
+/-	Bildung / Auflösung Rückstellungen der Investitionsrechnung	0.00	0.00

Geldflussrechnung

Geldflussrechnung - indirekte Methode	Rechnung 2025	Rechnung 2024
- Entnahmen aus Fonds	0.00	0.00
+ Übertragungen in die Investitionsrechnung (Aktivierte Eigenleistungen)	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
+/- Abnahme / Zunahme Finanzanlagen FV und derivative Finanzinstrumente	0.00	0.00
+/- Marktwertanpassungen / Wertberichtigungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)	0.00	0.00
+/- Gewinne / Verluste auf Finanzanlagen (realisiert)	0.00	0.00
+/- Abnahme / Zunahme Sachanlagen FV	0.00	0.00
+/- Wertaufholungen / Wertberichtigungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)	0.00	0.00
+/- Gewinne / Verluste auf Sachanlagen FV (realisiert)	0.00	0.00
+ Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV	0.00	0.00
+ Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen	0.00	0.00
- Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	0.00	0.00
+/- Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
+/- Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
+/- Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)	5'063.99	-3'591.55
+/- Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)	-569.35	639.70
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	4'494.64	-2'951.85
Veränderung Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	0.00	0.00
Stand Flüssige Mittel per 1.1.	0.00	0.00
Stand Flüssige Mittel per 31.12.	0.00	0.00
Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	0.00	0.00

Anhang

Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Angewandtes Regelwerk

Rechtliche Grundlagen

Die vorliegende Jahresrechnung beruht auf dem Gemeindegesetz vom 20. April 2015 (GG; LS 131.1), der Gemeindeverordnung vom 29. Juni 2016 (VGG, LS 131.11) und dem Handbuch über den Finanzhaushalt der Zürcher Gemeinden.

Regelwerk

Die Rechnungslegung orientiert sich an den Standards des Harmonisierten Rechnungslegungsmodell 2 für die Kantone und Gemeinden (HRM2).

Rechnungslegungs-, Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung soll die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage den tatsächlichen Verhältnissen entsprechend darstellen („True and Fair View“-Prinzip) und richtet sich nach den Grundsätzen der Verständlichkeit, der Wesentlichkeit, der Zuverlässigkeit, der Vergleichbarkeit, der Fortführung, der Stetigkeit, der Periodenabgrenzung und der Bruttodarstellung. In Abweichung vom Prinzip der Bruttodarstellung sind Aufwandminderungsbuchungen beim Personalaufwand zulässig. Die Buchführung richtet sich nach den Grundsätzen der Vollständigkeit, der Richtigkeit, der Rechzeitigkeit und der Nachprüfbarkeit.

Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden bilanziert, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder ihre Nutzung zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben vorgesehen ist und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Verpflichtungen werden bilanziert, wenn deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, ihre Erfüllung sicher oder wahrscheinlich zu einem Mittelabfluss führen wird und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

Anhang

Die Vermögenswerte werden in Finanz- und Verwaltungsvermögen gegliedert. Das Finanzvermögen besteht aus jenen Vermögenswerten, die ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräussert werden können. Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen. Verpflichtungen gegenüber Sonderrechnungen werden dem Fremdkapital zugerechnet.

Interne Zinsen

Der Zinssatz für die internen Verzinsungen gemäss § 36 VGG beträgt gemäss Beschluss der Vorsteherschaft Nr. 103 vom 12. Juli 2018 und dem Beschluss der Vorsteherschaft der Gemeinde Egg Nr. 102 vom 18.03.2024 für das Rechnungsjahr 2025, 1.0 %. Der Zivilschutz Zweckverband übernimmt automatisch den Beschluss der Politischen Gemeinde Egg bis auf Widerruf. Verzinst wird der Wert Anfang Jahr.

Verzinst werden

- a) die Verpflichtungen des Zweckverbands gegenüber Sonderrechnungen,
- b) die Guthaben und Verpflichtungen des Zweckverbands gegenüber Spezial- und Vorfinanzierungen der Eigenwirtschaftsbetriebe,
- c) die Liegenschaften des Finanzvermögens,
- d) das Verwaltungsvermögen der Eigenwirtschaftsbetriebe.

Anhang

Rückstellungsspiegel

Kurzfristige Rückstellungen		Stand 01.01.2025	Bildung inkl. Erhöhung (+)	Verwendung (-)	Auflösung (-)	Umbuchung (+/-)	Stand 31.12.2025	Begründung
205x	...	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Total kurzfristige Rückstellungen		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	

Langfristige Rückstellungen		Stand 01.01.2025	Bildung inkl. Erhöhung (+)	Verwendung (-)	Auflösung (-)	Umbuchung (+/-)	Stand 31.12.2025	Begründung
208x	...	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Total langfristige Rückstellungen		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	

Begründungen der Rückstellungen		Konto ER / IR	Buchwert 31.12.2025
A	Beschreibung Sachverhalt		0.00
Total langfristige Rückstellungen			0.00

Jahresrechnung - Details zum Finanzbericht

Erfolgsrechnung

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung (Abweichungen Aufwand und Ertrag +/- 1'500, ohne Aufgabenbereich 9)

1

Öffentliche Ordnung und Sicherheit

Kurz und bündig

Für die Durchführung der WK wurde deutlich weniger Verbrauchsmaterial benötigt. Der alte VW-Bus generierte dieses Jahr keine Unterhaltskosten. Die Lieferung des neuen Fahrzeuges (Mercedes-Bus) erfolgte erst Mitte Jahr, so dass die Leasingkosten dieses Jahr nur zur Hälfte anfielen. Auch konnten durch die 2. Anschaffung des Fahrzeuges Mietkosten eingespart werden.

Konto	Rechnung 2025	Budget 2025	Differenz	
4.1620.3101.00	2'151.32	4'000.00	-1'848.68	Für die Weiterbildungskurse wurde weniger Verbrauchsmaterial benötigt.
4.1620.3151.00	8'812.60	10'350.00	-1'537.40	Es entstandenn keine Kosten für den Unterhalt des bestehenden VW-Busses.
4.1620.3161.00	8'946.45	14'000.00	-5'053.55	Aufgrund später Lieferung des neuen Fahrzeuges im Juli, fielen die Leasingkosten nur für das halbe Jahr an und es benötigte weniger Zumietung von Fahrzeugen.

Erfolgsrechnung

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	3'057.30	0.00	4'350.00	0.00	2'906.70	0.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	113'147.62	0.00	123'950.00	300.00	89'764.14	3'024.05
2	Bildung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3	Kultur, Sport und Freizeit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
4	Gesundheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
5	Soziale Sicherheit	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
8	Volkswirtschaft	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9	Finanzen und Steuern	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	26.70
Total Aufwand / Ertrag		116'204.92	0.00	128'300.00	300.00	92'670.84	3'050.75
Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss		0.00	116'204.92	0.00	128'000.00	0.00	89'620.09
Total		116'204.92	116'204.92	128'300.00	128'300.00	92'670.84	92'670.84

Erfolgsrechnung

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Gemeinde	116'204.92	116'204.92	128'300.00	128'300.00	92'670.84	92'670.84
	Nettoergebnis						
0	Allgemeine Verwaltung	3'057.30	0.00	4'350.00	0.00	2'906.70	0.00
	Nettoergebnis		3'057.30		4'350.00		2'906.70
0110	Legislative	2'679.60	0.00	3'950.00	0.00	2'679.60	0.00
	Nettoergebnis		2'679.60		3'950.00		2'679.60
3130.00	Dienstleistungen Dritter	400.00		400.00		400.00	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten usw.	1'729.60		3'000.00		1'729.60	
3612.00	Entschädigungen an andere Gemeinden und Zweckverbände	550.00		550.00		550.00	
0120	Exekutive	377.70	0.00	400.00	0.00	227.10	0.00
	Nettoergebnis		377.70		400.00		227.10
3000.00	Tag- und Sitzungsgelder	350.00		200.00		210.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	24.05		100.00		14.85	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	3.65		0.00		2.25	
3099.00	Übriger Personalaufwand	0.00		0.00		0.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	0.00		100.00		0.00	
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	113'147.62	0.00	123'950.00	300.00	89'764.14	3'024.05
	Nettoergebnis		113'147.62		123'650.00		86'740.09
1620	Zivilschutz	113'147.62	0.00	123'950.00	300.00	89'764.14	3'024.05
	Nettoergebnis		113'147.62		123'650.00		86'740.09
3000.00	Tag- und Sitzungsgelder	21'000.00		21'000.00		25'000.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	27'587.35		29'000.00		27'248.70	

Erfolgsrechnung

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	2'669.90		2'500.00		2'961.75	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	2'345.40		2'000.00		2'287.20	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	230.40		300.00		241.70	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	405.90		400.00		450.75	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	173.90		200.00		196.55	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Pesonals	0.00		0.00		0.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	3'556.00		3'500.00		2'454.10	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'151.32		4'000.00		1'580.02	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	0.00		0.00		0.00	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	14'162.90		14'200.00		3'286.25	
3112.00	Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge	2'560.09		4'000.00		4'761.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	691.45		1'000.00		774.25	
3134.00	Sachversicherungsprämien	2'112.31		2'000.00		2'107.11	
3137.00	Steuern und Abgaben	1'576.25		1'500.00		878.00	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	0.00		0.00		0.00	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzuege, Werkzeuge	8'812.60		10'350.00		5'371.46	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	8'965.40		14'000.00		1'527.40	
3170.00	Reisekosten und Spesen	9'646.45		8'500.00		4'137.90	
3612.00	Entschädigung an andere Gemeinden und Zweckverbände	4'500.00		4'500.00		4'500.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	0.00		1'000.00		0.00	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		0.00		300.00		130.90
4610.00	Entschädigungen vom Bund		0.00		0.00		0.00
4611.00	Entschädigung von Kantonen und Kokordaten		0.00		0.00		2'893.15
4630.00	Beiträge vom Bund		0.00		0.00		0.00
9	Finanzen und Steuern	0.00	116'204.92	0.00	128'000.00	0.00	89'646.79
	Nettoergebnis	116'204.92		128'000.00		89'646.79	

Erfolgsrechnung

Einzelkonten nach Funktionen		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9710	Rückverteilung aus Co2-Abgabe	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	26.70
	Nettoergebnis					26.70	
4699.10	Rückverteilung Co2-Abgabe		0.00		0.00		26.70
9998	Abschluss Zweckverband	0.00	116'204.92	0.00	128'000.00	0.00	89'620.09
	Nettoergebnis	116'204.92		128'000.00		89'620.09	
3612.00	Ertragsüberschuss z.G. Verbandsgemeinden	0.00		0.00		0.00	
4612.00	Aufwandüberschuss z.L. Verbandsgemeinden		0.00		0.00		0.00
4612.02	Kostenanteile von Gemeinden und Zweckverbänden		116'204.92		128'000.00		89'620.09

Bilanz

Aktiven		01.01.2025	31.12.2025
1	Aktiven	8'699.00	3'609.56
10	Finanzvermögen (FV)	8'699.00	3'609.56
101	Total Forderungen	7'821.00	3'609.56
1011	Kontokorrente mit Dritten	7'821.00	2'757.01
1011.01	KK Politische Gemeinde	5'286.30	2'587.81
1011.04	KK Gemeinde Mönchaltorf	2'534.70	0.00
1011.05	KK Gemeinde Oetwil am See	0.00	169.20
1019	Übrige Forderungen	0.00	852.55
1019.10	Guthaben bei Sozialversicherungsanstalt	0.00	852.55
104	Aktive Rechnungsabgrenzung (RA)	878.00	0.00
1040	Aktive RA Personalaufwand	0.00	0.00
1040.00	Aktive RA Personalaufwand	0.00	0.00
1041	Aktive RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	878.00	0.00
1041.00	Aktive RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	878.00	0.00

Bilanz

Passiven		01.01.2025	31.12.2025
2	Passiven	8'699.00	3'609.56
20	Fremdkapital (FK)	8'699.00	3'609.56
200	Laufende Verbindlichkeiten	5'199.00	109.56
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	4'559.30	39.21
2000.00	Kreditoren Sammelkonto	4'559.30	39.21
2000	Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen	0.00	0.00
2000.10	Sozialversicherungen AHV / ALV / FAK	0.00	0.00
2001	Kontokorrente mit Dritten	639.70	70.35
2001.01	KK Gemeinde Egg	0.00	0.00
2001.04	KK Gemeinde Mönchaltorf	0.00	70.35
2001.05	KK Gemeinde Oetwil am See	639.70	0.00
204	Passive Rechnungsabgrenzung (RA)	3'500.00	3'500.00
2040	Passive RA Personalaufwand	0.00	0.00
2040.00	Passive RA Personalaufwand	0.00	0.00
2041	Passive RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'500.00	3'500.00
2041.00	Passive RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'500.00	3'500.00

Bericht der Revisionsstelle

Vollständigkeitserklärung

des Zivilschutz-Zweckverband der Gemeinden Egg, Mönchaltorf, Oetwil am See

an die Revisionsstelle Balmer-Etienne AG.

Wir bestätigen nach bestem Wissen die unten aufgeführten Auskünfte, die wir Ihnen im Zusammenhang mit Ihrer Prüfung der Jahresrechnung 2025, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang, gegeben haben.

Im Übrigen ist uns bekannt, dass es uns obliegt, die Jahresrechnung zu erstellen und dass wir für sie verantwortlich sind.

- Die Jahresrechnung entspricht den gesetzlichen Vorschriften und ist in diesem Sinne frei von wesentlichen falschen Darstellungen (wozu nebst fehlerhafter Erfassung, Bewertung, Darstellung oder Offenlegung auch unterlassene Angaben gehören können).
- In der Ihnen vorgelegten Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang) sind alle Geschäftsvorfälle erfasst, die für das genannte Rechnungsjahr buchungspflichtig sind. Den zuständigen Personen ist die Weisung erteilt worden, Ihnen die Bücher und Belege sowie alle übrigen Unterlagen zur Jahresrechnung vollständig zur Verfügung zu stellen.
- In der von Ihnen geprüften und von uns unterzeichneten Jahresrechnung sind alle bilanzierungspflichtigen Vermögenswerte und Verpflichtungen berücksichtigt.
- Allen bilanzierungspflichtigen Risiken und Wertenbussen ist bei der Bewertung und der Festsetzung der Wertberichtigungen und der Rückstellungen genügend Rechnung getragen worden.
- Andere Verträge, Rechtsstreitigkeiten oder andere Auseinandersetzungen, die für die Beurteilung der Jahresrechnung des Zweckverbandes von wesentlicher Bedeutung sind, sind im Anhang offengelegt oder bestanden nicht.
- Wir haben Ihnen die Ergebnisse unserer Einschätzung des Risikos einer wesentlichen falschen Darstellung in der Jahresrechnung aufgrund doloser Handlungen mitgeteilt. Wir bestätigen Ihnen, dass uns keine (tatsächlichen oder vermuteten) dolosen Handlungen bekannt sind, in die Mitglieder des Zweckverbandes oder Mitarbeitende mit einer wesentlichen Funktion innerhalb der internen Kontrolle involviert sind.
- Uns sind keine Anschuldigungen über dolose Handlungen bekannt, die einen wesentlichen Einfluss auf unsere Jahresrechnung haben könnten.
- Alle bis zum Zeitpunkt der Beendigung Ihrer Prüfung bekannt gewordenen und bilanzierungspflichtigen Ereignisse sind in der vorliegenden Jahresrechnung angemessen berücksichtigt.
- Wir haben alle vertraglichen Vereinbarungen und gesetzlichen Vorschriften (z.B. Mehrwertsteuern und Sozialversicherungen) eingehalten, deren Nicht-Erfüllung eine wesentliche Auswirkung auf die Jahresrechnung haben könnten.
- Alle bis zum Zeitpunkt der Rechnungsgenehmigung durch die Verbandsgemeinden über die Jahresrechnung bekanntwerdenden und bilanzierungspflichtigen Ereignisse werden wir Ihnen unverzüglich mitteilen.

Egg, 19.2.26

Zivilschutz-Zweckverband der Gemeinden Egg, Mönchaltorf, Oetwil am See

Unterzeichnetes Exemplar der Jahresrechnung

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke at the bottom.

Bericht der finanztechnischen Prüfstelle

des

**Zivilschutz-Zweckverbandes der Gemeinden Egg, Mönchaltorf,
Oetwil am See**

Bericht zur Prüfung der Jahresrechnung 2025

Balmer-Etienne AG
Bederstrasse 66
Postfach
8027 Zürich
Telefon +41 44 283 80 80

info@balmer-etienne.ch
balmer-etienne.ch

Prüfungsurteil

Wir haben die Jahresrechnung des Zivilschutz-Zweckverbandes der Gemeinden Egg, Mönchaltorf, Oetwil am See (der Zweckverband) – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2025, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung und der Geldflussrechnung für das dann endende Jahr sowie dem Anhang, einschliesslich der Erläuterungen zur Rechnungslegung – geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die beigelegte Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften.

Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 "Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung", durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften und Standards sind im Abschnitt "Verantwortlichkeiten der finanztechnischen Prüfstelle für die Prüfung der Jahresrechnung" unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Zweckverband unabhängig in Übereinstimmung mit den kantonalen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

Verantwortlichkeiten der Zivilschutzkommission für die Jahresrechnung

Die Zivilschutzkommission ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften, und für die internen Kontrollen, die die Zivilschutzkommission als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Verantwortlichkeiten der finanztechnischen Prüfstelle für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem

Schweizer Prüfungshinweis 60 durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Eine weitergehende Beschreibung unserer Verantwortlichkeiten für die Prüfung der Jahresrechnung befindet sich auf der Webseite von EXPERTsuisse: <http://expertsuisse.ch/wirtschaftspruefung-revisionsbericht>. Diese Beschreibung ist Bestandteil unseres Berichts.

Empfehlung

Wir empfehlen den Gemeindevorständen der Verbandsgemeinden des Zweckverbandes, die vorliegende Jahresrechnung 2025 zu genehmigen.

Zürich, 19. Februar 2026

KSC/MWL

Balmer-Etienne AG



Katrin Ulrich
Zugelassene Revisionsexpertin
(leitende Revisorin)



I. V. Martin Wälti
Assistent Wirtschaftsprüfung

Jahresrechnung 2025